



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Drug and Alcohol Testing Dépistage des drogues et de l'alcool	
Solicitation No. - N° de l'invitation MA021-210095/A	Date 2022-07-18
Client Reference No. - N° de référence du client MA021-21-0095	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier HAL-1-87138 (501)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-501-11547	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-07-11	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-07-28 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beck,Sue	Buyer Id - Id de l'acheteur hal501
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-3807 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
MA021-210095/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
MA021-21-0095

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
HAL-1-87138

Buyer ID - Id de l'acheteur
HAL501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 001 vise à répondre aux questions suivantes :

Q1 : Pouvez-vous indiquer l'emplacement ou aux emplacements pour le dépistage des drogues et de l'alcool.

A1 : **Accessibilité dans chaque province partout au Canada.**

Q2 : Pouvez-vous indiquer les emplacements où il faut envoyer les essais de fournitures et de personnel de formation?

A2 : **Essai des fournitures sera envoyée à l'entrepôt du GEI à North Sydney, Nouvelle-Écosse. La formation du personnel, au besoin, à être sur place, serait nécessaire soit North Sydney (N.-É.) ou le Port aux Basques, NL, toutefois, Virtual serait la méthode privilégiée de la formation.**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES